

家庭垃圾收集日日历 가정 쓰레기 수집일 캘린더 Календарь сбора мусора (2026年9月~2027年9月)

北区 기타쿠 район Кита (Кита-ку) ③

● 新琴似1条～10条の1丁目～11丁目

● 新琴似11条・12条の1丁目～13丁目

可燃垃圾
가연성쓰레기
Сжигаемый мусор

不可燃垃圾
불가연성 쓰레기
Несжигаемый мусор

废纸类
종이류
Бумага

容器包装塑料
용기포장 플라스틱
Пластиковая упаковка

树枝・叶子・草
가지・잎・풀
Ветки, листья, трава

玻璃瓶・铁罐・塑料瓶
병 캔 페트병
Стеклянные бутылки, жестяные банки и пластиковые бутылки

干電池 乾電池
건전지
Батарейки

打火机 ライター
Зажигалки

电子烟 加熱式タバコ
Изделия из нагреваемого табака

喷雾罐及液化气瓶
'스프레이캔, 휴대용 가스통(부탄가스)'
газовые и аэрозольные баллоны

北清掃事務所 (北区 屯田町990) TEL772-5353

業務課 (中央区北1西2) TEL211-2916

1888

SAPPORO
さっぽろ

大型垃圾每周三以户为单位进行回收。请至少提前2天打电话至大型垃圾收集中心申请（电话281-8153。除周日及年末年初，每天9:00～16:30受理）。请于回收当日8点30之前拿出垃圾。（收费回收）
대형 쓰레기는 매주 수요일에 호별로 수집합니다. 수집 희망일의 2일전까지 대형 쓰레기 수집 센터(전화281-8153)에 신청해 주십시오. (일요일과 연말연시를 제외하고, 매일 9:00~16:30접수) 쓰레기는 수집 당일의 아침 8시30분까지 냅니다.
Крупногабаритный мусор собирается каждую неделю по средам, от каждого дома (квартиры). Для вывоза этого мусора необходимо за 2 дня позвонить в Центр сбора крупногабаритного мусора по телефону 281-8153 и сделать заявку. * В назначенный день до 8:30 утра необходимо выставить мусор в указанное место. (приём заявок - ежедневно с 9:00 до 16:30, Кроме воскресенья и новогодних праздников)

令和8年 (2026年) 9月 9월 Сентябрь

令和8年 (2026年) 10月 10월 Октябрь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
		1 びん・缶・ペット 乾電池 無料	2 容器プラ 無料	3 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	4 雑がみ 無料	5
6	7 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	8 びん・缶・ペット 乾電池 無料	9 容器プラ 無料	10 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	11 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 有料	12
13	14 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	15 びん・缶・ペット 乾電池 無料	16 容器プラ 無料	17 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	18 雑がみ 無料	19
20	21 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	22 びん・缶・ペット 乾電池 無料	23 容器プラ 無料	24 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	25 枝・葉・草 無料	26
27	28 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	29 びん・缶・ペット 乾電池 無料	30 容器プラ 無料			

- 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。
- “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
- Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

令和8年 (2026年) 11月 11월 Ноябрь

令和8年 (2026年) 12月 12월 Декабрь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
1	2 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	3 びん・缶・ペット 乾電池 無料	4 容器プラ 無料	5 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	6 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 有料	7
8	9 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	10 びん・缶・ペット 乾電池 無料	11 容器プラ 無料	12 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	13 雑がみ 無料	14
15	16 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	17 びん・缶・ペット 乾電池 無料	18 容器プラ 無料	19 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	20 枝・葉・草 無料	21
22	23 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	24 びん・缶・ペット 乾電池 無料	25 容器プラ 無料	26 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	27 雑がみ 無料	28
29	30 燃やせるごみ スプレー缶類 有料					

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
		1 びん・缶・ペット 乾電池 無料	2 容器プラ 無料	3 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	4 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 有料	5
6	7 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	8 びん・缶・ペット 乾電池 無料	9 容器プラ 無料	10 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	11 雑がみ 無料	12
13	14 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	15 びん・缶・ペット 乾電池 無料	16 容器プラ 無料	17 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	18 収集なし	19
20	21 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	22 びん・缶・ペット 乾電池 無料	23 容器プラ 無料	24 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	25 雑がみ 無料	26
27	28 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	29 びん・缶・ペット 乾電池 無料	30 収集なし	31 収集なし		

- 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。
- “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
- Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

令和9年 (2027年) 1月 1월 Январь

令和9年 (2027年) 2月 2월 Февраль

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
					1 収集なし	2
3	4 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	5 びん・缶・ペット 乾電池 無料	6 容器プラ 無料	7 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	8 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 有料	9
10	11 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	12 びん・缶・ペット 乾電池 無料	13 容器プラ 無料	14 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	15 雑がみ 無料	16
17	18 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	19 びん・缶・ペット 乾電池 無料	20 容器プラ 無料	21 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	22 収集なし	23
24 31	25 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	26 びん・缶・ペット 乾電池 無料	27 容器プラ 無料	28 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	29 雑がみ 無料	30

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
	1 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	2 びん・缶・ペット 乾電池 無料	3 容器プラ 無料	4 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	5 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 有料	6
7	8 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	9 びん・缶・ペット 乾電池 無料	10 容器プラ 無料	11 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	12 雑がみ 無料	13
14	15 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	16 びん・缶・ペット 乾電池 無料	17 容器プラ 無料	18 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	19 収集なし	20
21	22 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	23 びん・缶・ペット 乾電池 無料	24 容器プラ 無料	25 燃やせるごみ スプレー缶類 有料	26 雑がみ 無料	27
28						

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
	1有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	2無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	3無料容器プラ	4有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	5有料燃やせないごみ加熱式たばこ・ライター別袋無料	6
7	8有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	9無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	10無料容器プラ	11有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	12無料雑がみ	13
14	15有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	16無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	17無料容器プラ	18有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	1920収集なし	
21	22有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	23無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	24無料容器プラ	25有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	26無料雑がみ	27
28	29有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	30無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	31無料容器プラ			

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
2	3有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	4無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	5無料容器プラ	6有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	7無料雑がみ	18
9	10有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	11無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	12無料容器プラ	13有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	14無料枝・葉・草	15
16	17有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	18無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	19無料容器プラ	20有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	21無料雑がみ	22
23	24有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	25無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	26無料容器プラ	27有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	28有料燃やせないごみ加熱式たばこ・ライター別袋無料	29
30	31有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料					

● 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。● “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
				1有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	2無料雑がみ	3
4	5有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	6無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	7無料容器プラ	8有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	9無料枝・葉・草	10
11	12有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	13無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	14無料容器プラ	15有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	16無料雑がみ	17
18	19有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	20無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	21無料容器プラ	22有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	23有料燃やせないごみ加熱式たばこ・ライター別袋無料	24
25	26有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	27無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	28無料容器プラ	29有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	30無料雑がみ	31

● 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。● “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
			1無料容器プラ	2有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	3無料枝・葉・草	4
5	6有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	7無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	8無料容器プラ	9有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	10無料雑がみ	11
12	13有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	14無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	15無料容器プラ	16有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	17有料燃やせないごみ加熱式たばこ・ライター別袋無料	18
19	20有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	21無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	22無料容器プラ	23有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	24無料雑がみ	25
26	27有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	28無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	29無料容器プラ	30有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料		

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
				1有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	2有料燃やせないごみ加熱式たばこ・ライター別袋無料	3
4	5有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	6無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	7無料容器プラ	8有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	9無料雑がみ	10
11	12有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	13無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	14無料容器プラ	15有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	1617収集なし	
18	19有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	20無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	21無料容器プラ	22有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	23無料雑がみ	24
25	26有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	27無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	28無料容器プラ	29有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	30有料燃やせないごみ加熱式たばこ・ライター別袋無料	

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
		1無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	2無料容器プラ	3有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	4無料雑がみ	5
6	7有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	8無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	9無料容器プラ	10有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	11無料枝・葉・草	12
13	14有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	15無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	16無料容器プラ	17有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	18無料雑がみ	19
20	21有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	22無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	23無料容器プラ	24有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	25有料燃やせないごみ加熱式たばこ・ライター別袋無料	26
27	28有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	29無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	30無料容器プラ			

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
1	2有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	3無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	4無料容器プラ	5有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	6無料枝・葉・草	7
8	9有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	10無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	11無料容器プラ	12有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	13無料雑がみ	14
15	16有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	17無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	18無料容器プラ	19有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	20有料燃やせないごみ加熱式たばこ・ライター別袋無料	21
22	23有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	24無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料	25無料容器プラ	26有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	27無料雑がみ	28
29	30有料燃やせるごみスプレー缶類別袋無料	31無料びん・缶・ペット乾電池別袋無料				

大型垃圾每周三以户为单位进行回收。请至少提前2天打电话至大型垃圾收集中心申请（电话 281-8153。除周日及年末年初，每天9:00～16:30受理）。请于回收当日8点30之前拿出垃圾。（收费回收）
대형 쓰레기는 매주 수요일에 호별로 수집합니다. 수집 희망일의 2일전까지 대형 쓰레기 수집 센터(전화281-8153)에 신청해 주십시오. (일요일과 연말연시를 제외하고, 매일 9:00~16:30접수)쓰레기는 수집 당일의 아침 8시30분까지 냅시다.
Крупногабаритный мусор собирается каждую неделю по средам, от каждого дома (квартиры). Для вывоза этого мусора необходимо за 2 дня позвонить в Центр сбора крупногабаритного мусора по телефону 281-8153 и сделать заявку. * В назначенный день до 8:30 утра необходимо выставить мусор в указанное место. (приём заявок - ежедневно с 9:00 до 16:30. Кроме воскресенья и новогодних праздников)

 可燃垃圾 가연성쓰레기 Сжигаемый мусор	 不可燃垃圾 불가연성 쓰레기 Несжигаемый мусор
 废纸类 종이류 Бумага	 容器包装塑料 용기포장 플라스틱 Пластиковая упаковка
 樹枝・葉子・草 가지·잎·풀 Ветки, листья, трава	 玻璃瓶・铁罐・塑料瓶 병 캔 페트병 Стеклянные бутылки, жестяные банки и пластиковые бутылки
 干電池 乾電池 Батарейки	 打火機 ライター Зажигалки
 电子烟 가열식 담배 Изделия из нагреваемого табака	 【喷雾罐及液化气瓶】 '스프레이캔, 휴대용 가스통(부탄가스)' газовые и аэрозольные баллоны